

**schaerer**  
swiss coffee competence

## Coffee Prime

Le premier choix des gourmets  
et des exploitants avertis



# Barista inside

## **Une pure tentation**

Toutes les machines à café Schaerer reflètent notre amour du café, notre longue expérience dans ce domaine et tout le savoir-faire d'un barista. Espresso, Cappuccino ou Latte Macchiato : tous les détails se coordonnent harmonieusement à l'intérieur de nos machines à café pour ne délivrer que des boissons à la saveur et à l'esthétique dignes des créations faites main par un barista. Barista inside : pour un café et une mousse de lait irrésistibles. ☘

# LE PLAISIR DU CAFE DE PREMIER CHOIX POUR SATISFAIRE AUX EXIGENCES LES PLUS ELEVEES

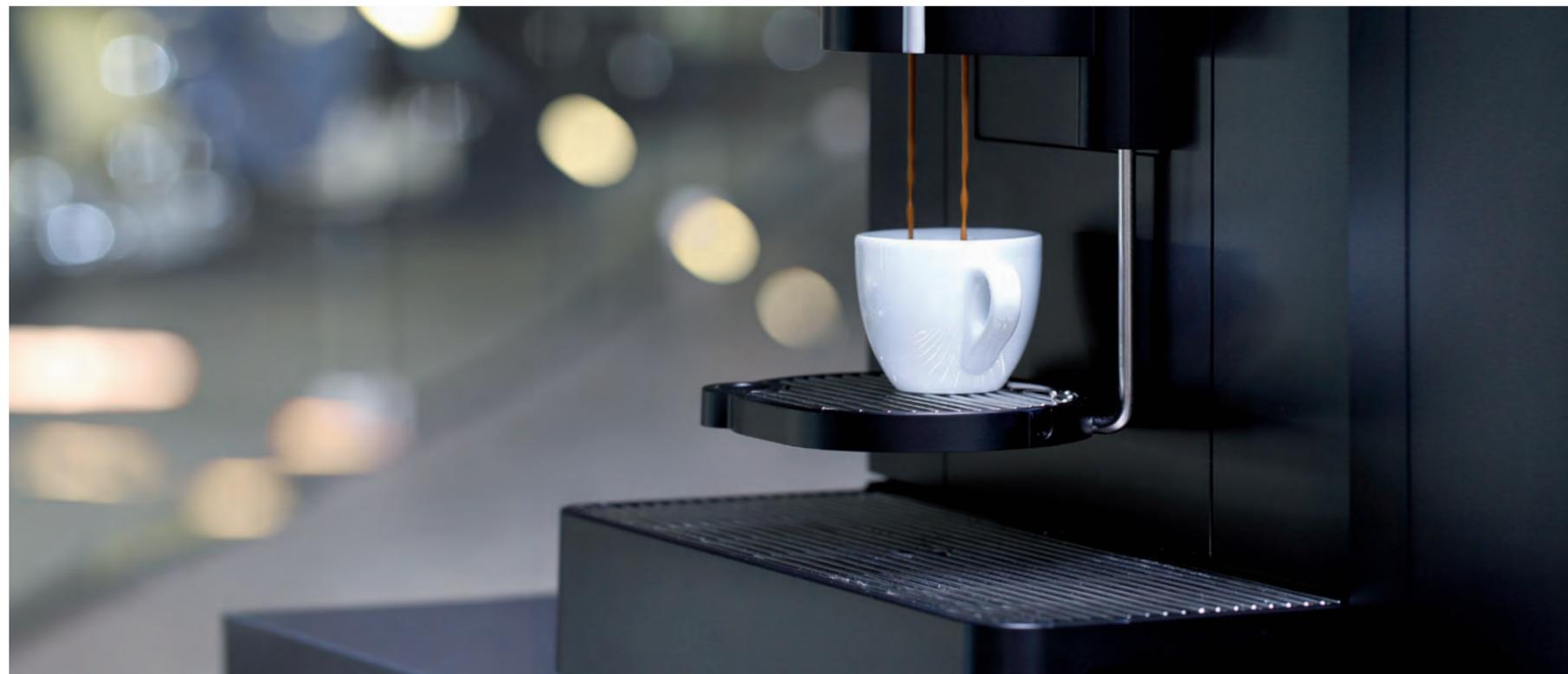
Vous cherchez une machine à café qui offre une excellente qualité de boissons avec une grande flexibilité et facile à nettoyer ? qui s'adapte facilement à vos besoins ? et le tout à moindre prix ? Dans ce cas, la Schaefer Coffee Prime est faite pour vous.

## Vos exigences sont primordiales

La Schaefer Coffee Prime est idéale pour le libre-service dans les bureaux, hôpitaux, stations-service ou universités. Les nombreuses possibilités de configuration permettent d'adapter la Coffee Prime exactement à vos exigences : Système de lait frais ou de lait en poudre, unités frigorifiques, second moulin, distributeur de gobelets, systèmes de paiement, Power-pack ou intégration de notre solution de télémétrie M2M Coffee Link – vous êtes seul à décider de l'équipement de votre Coffee Prime. Important pour les entreprises du secteur de la distribution : Le concept modulaire de moulins et de systèmes de poudre permet de modifier et compléter très facilement l'équipement de la machine. La combinaison possible avec un chariot – avec réservoir d'eau et frigo – vous permet en outre d'utiliser la Coffee Prime de manière mobile lors d'événements ou de conférences. ☑

## Fonctionnement rapide et économique

Plusieurs facteurs contribuent au fonctionnement rapide et économique de la Coffee Prime. Parmi les points positifs, on trouve entre autres les charges de personnel réduites : afin de rendre l'utilisation la plus simple possible, toutes les étapes de travail sont affichées sur l'écran tactile 7" de la Coffee Prime avec guidage de l'utilisateur par des couleurs. La faible consommation d'énergie grâce aux composants de machines compacts, la chaudière entièrement isolée et le mode Veille automatique en cas de non-utilisation a également des répercussions positives sur les coûts d'exploitation. Dernier point, mais non des moindres, la conception modulaire de la Coffee Prime augmente votre sécurité investissement. Vous commencez avec un moindre volume d'investissement pour l'équipement de base que vous pouvez ensuite compléter à tout moment en fonction du développement de votre affaire. ☑



Pourquoi devriez-vous choisir la Coffee Prime ?

**Pour tous ceux qui voudraient utiliser la Coffee Prime de manière mobile, par exemple pour la restauration lors d'événements**

- La machine à café requiert seulement un raccordement électrique
- Pas de raccord d'eau fixe nécessaire
- Peut être combinée avec un chariot et équipée d'un réservoir d'eau potable externe, d'un réservoir fermé pour l'eau résiduelle, d'un frigo, etc.

**Pour le secteur de la distribution**

- Alimentation simple/remplissage facile
- Nettoyage facile : Programme de nettoyage automatique du système de café. Remplacement du NcFoamer (concept de système de lait conforme HACCP) tous les 2 à 7 jours en fonction de l'utilisation

**Pour tous ceux qui proposent des solutions de libre-service**

- Utilisation optimale grâce à TouchIT
- Utilisation de l'écran pour afficher des messages publicitaires/promotions
- Systèmes de paiement courant



# VARIÉTÉ DE BOISSONS ET FLEXIBILITÉ POUR VOTRE ÉTABLISSEMENT

La Schaerer Coffee Prime vous permet de rester flexible. Proposez jusqu'à 40 sortes de boissons, boostez les performances de votre machine ou élargissez votre offre avec notre concept Coffee Prime Brew pour du café infusé fraîchement moulu.



## De délicieuses boissons par une simple touche

D'une simple pression sur un bouton, la Schaerer Coffee Prime produit jusqu'à 40 boissons programmables au choix de la plus haute qualité. En quelques secondes, vous préparez de délicieuses créations à base de grains de café fraîchement moulus, de lait frais, de poudre de lait ou de poudre choco. En outre, la Coffee Prime fournit de l'eau chaude pour la préparation de thés ou de soupes instantanées. La séparation des systèmes de préparation et des sorties empêche la contamination mutuelle des boissons. Un fonctionnement combiné avec du lait frais et de la poudre de lait est possible – il est également possible de proposer des boissons sans lactose. Le réglage de précision professionnel de tous les paramètres des boissons garantit une expérience gustative constante pour toutes les boissons. ☑

## Variété de boissons aux heures de pointe

Vous souhaitez proposer du café infusé fraîchement moulu à vos clients également aux heures de pointes ? Dans ce cas, la Schaerer Coffee Brew est la solution qu'il vous faut. La Coffee Prime Brew vous permet de produire, de façon totalement automatique, un café infusé à base de grains moulus de la plus haute qualité d'une simple pression sur un bouton. Vos invités pourront savourer à tout un moment un délicieux café fraîchement infusé, et ce que vous le présentiez dans des cafetières, ou de petites ou grandes tasses. Grâce à son design inspiré de la Coffee Prime, la Coffee Prime Brew est le complément parfait de cette machine à café destinée à la préparation de spécialités. ☑



## Panneau de sélection à écran tactile 7" TouchIT

Visualisation de toutes les étapes de travail ;  
utilisation en tant qu'outil de marketing  
à des fins publicitaires

## BON ÉQUIPEMENT, BON RENDEMENT

Performance, confort d'utilisation,  
configuration individuelle – la  
Coffee Prime marque des points  
sur toute la ligne.

### Nettoyage et entretien simple

Le système de nettoyage automatique du système de café est assisté par des animations et répond aux plus hautes exigences des normes d'hygiène. L'une des particularités est le concept à usage unique NcFoamer, développé par la société Schaerer et également conforme aux directives HACCP : au lieu d'investir beaucoup de temps dans un nettoyage quotidien du système de lait, il suffit de remplacer le NcFoamer recyclable tous les 2 à 7 jours en fonction de l'utilisation. Dans un souci d'efficacité de la maintenance de la Coffee Prime, il suffit aux techniciens de service de retirer une seule vis pour accéder à tous les composants importants. ☑

### Booster votre machine grâce au Powerpack

Le Powerpack augmente la puissance là où des boissons grand format à base de lait sont proposées : préparez des Cappuccino, Latte Macchiato et compagnie en version XXL « à emporter » nettement plus rapidement avec le Powerpack pour une puissance de 3 kW (ou 2 kW) par chaudière. En maximisant la taille des récipients, vous profitez d'une autonomie plus grande encore dans la quotidien de l'approvisionnement en café. ☑

### Schaerer M2M Coffee Link

M2M Coffee Link est disponible pour la Coffee Prime et vous apporte tout ce que vous pourriez attendre d'un système de télémétrie performant. Il suffit d'appuyer sur un bouton pour obtenir toutes les informations importantes qui peuvent être exploitées immédiatement à l'aide des fonctions de rapport et d'exportation. Ces informations contiennent par exemple le temps d'extraction d'un espresso, l'état en temps réel ou le débit de la machine. La transmission automatique des données entre la machine à café et l'administration vous soutient activement dans le cadre de l'assurance de la qualité, de la surveillance et de l'optimisation des processus. ☑

## Touche Barista

Pour régler  
l'intensité du goût

## Concept à usage unique NcFoamer

Remplacement de tous les  
composants de préparation du  
lait tous les 2 à 7 jours au lieu  
d'un nettoyage quotidien

## Système de préparation séparé

Évite la contamination  
avec d'autres boissons



### Autres caractéristiques de la Coffee Prime

- ☑ Bac à marc pour env. 40 gallettes de café
- ☑ Compteur de boissons total et individuel
- ☑ Affichage de messages tels que « Remplir le réservoir d'eau », « Remplir le récipient à grains » et « Vider le bac à marc »
- ☑ Guidage de l'utilisateur au moyen de couleurs (Colour-Guided Operation) pour le nettoyage et le remplacement des pièces jetables
- ☑ Conception modulaire : Nombreuses options d'extension pour plus de flexibilité

# PLUS D'ÉQUIPEMENT POUR GARANTIR VOTRE SUCCÈS



## Utilisation et nettoyage



**Sortie double pour café.**  
Meilleur rendement pour les boissons à base de café grâce à des boissons doubles.



**Accès protégé par un code** au récipient à grains, au système poudre, au bac à marc et au réservoir d'eau.



Écran avec **disposition des touches spécifique au client** et **messages publicitaires** entre et pendant la préparation des boissons.



**Grille de tasse pivotante** (hauteur 100 mm, en option 85 mm) et bac collecteur. Grille égouttoir en acier nickel-chrome, lavable au lave-vaisselle.

## Systèmes de paiement



Tous les systèmes de lait Schaefer sont conformes aux **critères d'hygiène HACCP** et présentent un **programme de nettoyage automatique**. Tous les éléments qui transportent le café sont nettoyés automatiquement – rapidement, simplement et de manière sûre. Des rinçages intermédiaires périodiques peuvent être programmés.



Pas de nettoyage nécessaire pour le système de lait : **Concept écologique à usage unique avec NcFoamer** (Non cleaning Foamer). Après chaque remplacement, le système de lait est à l'état neuf. Le rinçage programmable du système de lait permet de garantir une utilisation hygiénique adaptée au concept d'utilisation.



**Accepteur de pièces intégré,** fermable séparément (installation ultérieure possible).



Systèmes de paiement courant conformes à la norme MDB. Le **rendeur de monnaie, le lecteur de carte** etc. peuvent simplement être connectés à la machine.

## Diversité des boissons



**Touche Barista** pour régler l'intensité du goût.



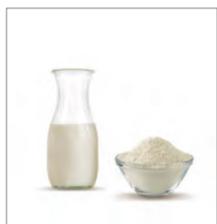
**Eau chaude** pour produits instantanés, réglable entre 40 – 85°C.



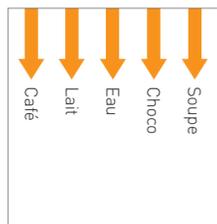
**Jusqu'à 2 systèmes de poudre** pour une ou deux sortes de poudres (contenance : 700 g / 950 ml). Plus grande variété de boissons grâce au traitement p.ex. de poudre de lait, poudre choco, poudre instantanée, système de préparation séparé.



**Jusqu'à 2 moulins avec récipient à grains** pour 600 g de grains de café torréfiés chacun ; avec éclairage LED. Il est possible d'extraire et de mélanger le café torréfié à partir des deux moulins.



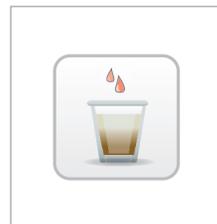
**Extraction combinée de lait frais et de lait en poudre** – il est également possible de proposer des boissons sans lactose.



**La séparation des systèmes de préparation** et des sorties empêche la contamination mutuelle des boissons.



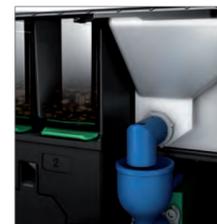
## Options d'extension



**Accélérateur de percolation** pour un maximum d'efficacité aux heures de pointe et une meilleure qualité des boissons avec de grandes portions.



**Grand récipient à grains** d'une capacité de 1200 g de grains (avec éclairage LED), avec un moulin.



**Grand récipient à poudre** (1400 g / 2000 ml).



**Unité frigorifique d'appoint avec compresseur** pour la conservation et le refroidissement de deux récipients de un gallon ou d'un récipient de 10L de lait (norme d'hygiène selon le concept HACCP).



**Unité frigorifique sous machine** pour que le stockage du lait soit peu encombrant (capacité de 9,5 l).



**Évacuation du marc sous le comptoir** (sans transformation de la machine).



**Aquachange**, possibilité de faire remplacer le réservoir d'eau (5,2 l) par un raccord d'eau fixe par un technicien.



**Distributeur de gobelets pour 3 tailles de gobelet différentes** (dimensions en mm 60-74 / 75-82 / 83-90) ; 3 récipients pour les accessoires par ex. touillettes, sucre, crème, etc.

# CONFIGURATIONS



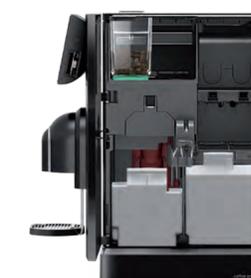
### Équipement complet

Schaerer Coffee Prime avec système de lait frais, unité frigorifique d'appoint, distributeur de gobelets et unité sous machine.

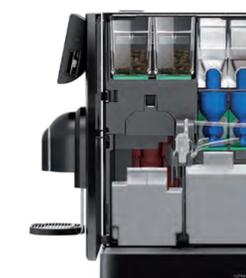


### Peu encombrant

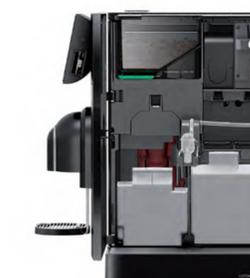
Schaerer Coffee Prime avec système de lait frais et unité frigorifique sous machine, idéal pour le libre-service.



Standard

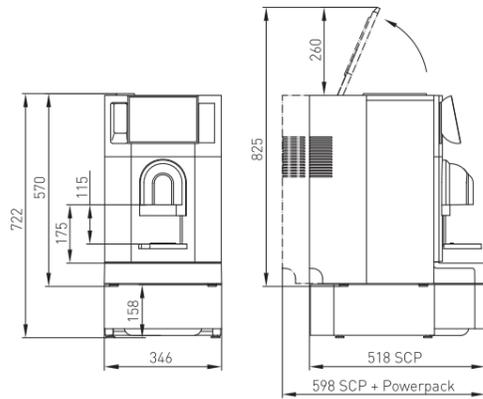


- 2 moulins
- 2 systèmes poudre
- Concept à usage unique pour système de lait frais avec NcFoamer

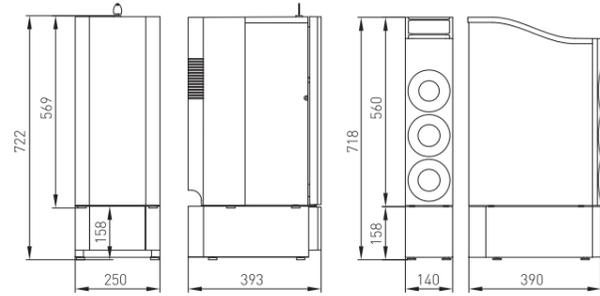


- 1 moulin
- Accepteur de pièces intégré
- Concept à usage unique pour système de lait frais avec NcFoamer

# CONFIGURATION ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

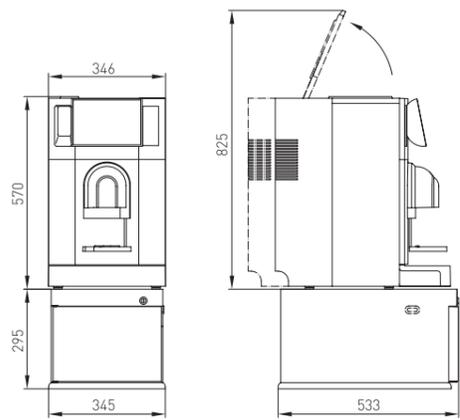


Schaerer Coffee Prime avec Powerpack et unité sous machine

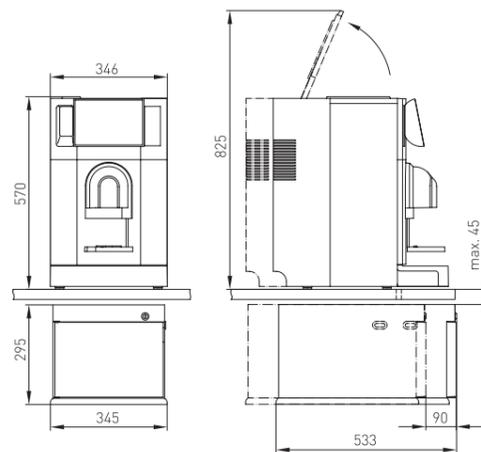


Unité frigorifique d'appoint avec unité sous machine

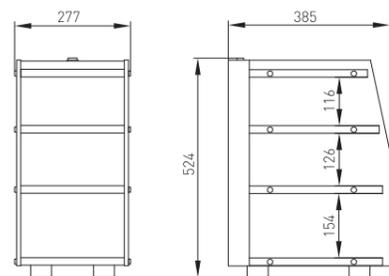
Distributeur de gobelets avec unité sous machine



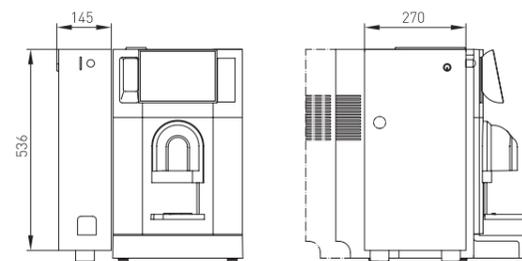
Unité frigorifique sous la machine à café



Unité frigorifique sous le comptoir



Chauffe-tasses



Rendeur de monnaie

Catégorie	Équipement et options	Schaerer Coffee Prime	Schaerer Coffee Prime avec Powerpack
		1,35 kW	3 kW (2 kW [CH])
Rendement par jour	Débit de boissons recommandé	100	150
Rendement par heure	Espresso (selon les normes de qualité)	120	120
	Café/café-crème (selon les normes de qualité)	85	95
	Cappuccino (200 ml / 8 oz)	90	110
	Cappuccino (320 ml / 12 oz)	60	90
	Cappuccino (470 ml / 16 oz)	35	50
Offre de boissons	Ristretto	x	x
	Espresso (selon les normes de qualité)	x	x
	Café/café-crème (selon les normes de qualité)	x	x
	Café au lait / bol	x	x
	Cappuccino (selon les normes de qualité)	x	x
	Latte Macchiato	x	x
	Chocciatto	x	x
	Mousse de lait chaude	x	x
	Eau chaude	x	x
	Boissons instantanées (par ex. thé, soupe, etc.)	x	x
Distribution	Mode libre-service	s	s
	Nombre de boissons possibles (programmable)	40	40
	Grille de tasse	s	s
	Sortie simple	s	o
	Sortie double	o	s
Moulin	1 moulin	s	s
	2 moulins	o	o
	Récipient à grains [g]	600	600
	Grand récipient à grains [g]	1200	1200
Chaudière	Chaudière à eau café	s	s
	Chaudière vapeur	o	o
Systèmes de lait et unités frigorifiques	Milk Smart (MS)	o	o
	Unité frigorifique d'appoint (BKE)	o	o
	Unité frigorifique sous machine (UKE)	o	o
Système poudre	Récipient à poudre [g]/[ml]	1400 g/2000 ml	1400 g/2000 ml
	Récipient à poudre Twin [g] / [ml]	2 x 700 g/2 x 950 ml	2 x 700 g/2 x 950 ml
	Topping [1 x poudre Topping], par ex. poudre de lait	o	o
	Choco [1 x poudre Choco]	o	o
	Choco/Topping [1 x poudre Choco et 1 x poudre Topping]	o	o
	Twin Topping [2 x poudre Topping]	o	o
	Topping choco [2 x poudre Topping]	o	o
	Poudre instantanée	o	o
Options générales	Accélérateur de percolation	o	o
	Bac à marc [galettes de café]	40	40
	Rejet du marc sous le comptoir	o	o
	Unité sous machine + bac à marc [galettes de café]	o [100]	o [100]
	Éclairage	s	s
Système de paiement	Systèmes de décompte (MDB-S/DIVA2/DIVA2 Max)	o	o
	Contrôleur de pièce et de jeton	o	o
	Rendeur de monnaie	o	o
	M2M Coffee Link	o	o
Couleurs	Argent titane	s	s
	Noir	s	s
	Couleur spéciale	o	o
Dimensions et poids	Largeur [mm]	346	346
	Profondeur [mm]	518	598
	Hauteur [mm]	570	570
	Poids [kg] [net]	25	33
Alimentation électrique et consommation	1L, N, PE: 220-240 V - 50/60 Hz	2000-2400 kW/10-16 A/3 x 1 mm <sup>2</sup>	2800-3300 kW/16 A/3 x 1,5 mm <sup>2</sup> 1800-2300 kW/10-16 A/3 x 1 mm <sup>2</sup>
	1L, N, PE: 100 V - 50/60 Hz	1350 kW/15 A/3 x 1,5 mm <sup>2</sup> ou 1350 kW/15 A/3 x 16 AWG	
Eau et purge	Réservoir à eau potable interne	s	s
	Raccord d'eau fixe	s	s
	Écoulement des eaux usées	o	o
	Réservoir à eau usée surveillé	o	o
	Aquachange	s	s

s Standard  
o Option

## Siège social

### Schaerer AG

Allmendweg 8  
4528 Zuchwil  
Suisse  
info@schaerer.com

[www.schaerer.com](http://www.schaerer.com)

## Filiales

### Schaerer USA Corporation

2900 Orange Avenue, Suite 102  
Signal Hill, CA 90755  
États-Unis  
info@schaererusa.com

### Schaerer Deutschland GmbH

Siechenlach 1  
89173 Lonsee-Urspring  
Allemagne  
info@schaerer-gmbh.de  
[www.schaerer-gmbh.de](http://www.schaerer-gmbh.de)

### Schaerer Benelux – Guy van Bogaert

Boomsesteenweg 608  
2610 Anvers-Wilrijk  
Belgique  
info@schaerer.be

